Ev. číslo: NSWD-2-12-2016-SK

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon") a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník")

Obec Chocholná - Velčice
so sídlom Chocholná - Velčice 312, 913 04 Chocholná - Velčice
IČO: 00311642
konajúci: Alena Bulková, starostka
kontaktná emailová adresa: starosta@chocholna-velcice.sk
(ďalej ako „Objednávateľ")

a

Galileo Corporation s.r.o.
so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda
IČO: 47192941
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.: 37937/T
bankové spojenie: Tatra banka, a.s., č. účtu: 2928896173/1100
DIČ: 2023788745
za ktorú koná Eva Klímová, na základe plnej moci zo dňa 24. 3. 2016
(ďalej ako „Zhotoviteľ")

uzatvárajú túto zmluvu

I. Úvodné ustanovenia

1.1. Zhotoviteľ je právnickou osobou, podnikateľom zaoberajúcim sa v rámci svojej podnikateľskej činnosti výrobou a prevádzkou webových sídiel územných samosprávnych celkov, ako aj poskytovaním služieb súvisiacich s týmito webovými sídlami.
1.2. Webové sídlo vytvorené Zhotoviteľom na základe tejto zmluvy (ďalej len „webové sídlo") je zhotovené na základe redakčného systému Zhotoviteľa umožňujúceho celkovú redakciu tohoto webového sídla Objednávateľom, a to na prijateľnej úrovni užívateľa bez nároku na špecifické softvérové vybavenie Objednávateľa. Prevádzka webového sídla je možná iba prostredníctvom servera Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa.
1.3. Predmetom tejto zmluvy je odplatné zhotovenie webového sídla Objednávateľa Zhotoviteľom a odplatný záväzok Zhotoviteľa umožniť Objednávateľovi prevádzku webového sídla za podmienok stanovených touto zmluvou.

II. Práva a povinnosti strán

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve dielo – webové sídlo špecifikované v článku III. tejto zmluvy.
2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy - webové sídlo obce podľa aktuálne platných právnych predpisov SR, najmä zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy v znení neskorších predpisov, platného výnosu Ministerstva financií SR o štandardoch informačných systémov verejnej správ, zákona 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) a podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií. Zhotoviteľ preberá zodpovednosť za validitu kódu dodávaného webového sídla.

2.3. Zhotoviteľ je povinný vykonať webové sídlo na svoj náklad a na svoje nebezpečenstvo v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo vykonať dielo ešte pred dobou dojednanou v tejto zmluve.
2.4. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanie webovom sídle až do riadneho odovzdania webového sídla Objednávateľovi. Zhotoviteľ je vlastníkom webového sídla až do úplného zaplatenie dohodnutej ceny za vykonanie webového sídla Objednávateľom. Nebezpečenstvo škody po odovzdaní webového sídla Objednávateľovi až do úplného zaplatenie dohodnutej ceny prechádza na Objednávateľa.
2.5. Objednávateľ sa zaväzuje vykonané dielo od Zhotoviteľa riadne prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi za jeho vykonanie cenu dohodnutú v článku VI. tejto zmluvy.
2.6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pre zhotovenie webového sídla podľa tejto zmluvy. Najmä je Objednávateľ povinný poskytnúť Zhotoviteľovi bezodkladne všetky podklady, ktoré sa majú podľa dohody Objednávateľa so Zhotoviteľom použiť pri zhotovení webového sídla (grafický materiál, fotografie, logá, obecný erb apod.) a súhlasí s ich použitím Zhotoviteľom.
2.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje umiestniť webové sídlo na serveri Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa, a sprístupniť ho cez internetovú doménu určenú Zhotoviteľom. V rámci ďalšej prevádzky Internetovej prezentácie sa Zhotoviteľ zaväzuje umožniť Objednávateľovi prístup na webové sídlo cez inú, Objednávateľom určenú internetovú doménu, ku ktorej bude mať Objednávateľ užívacie právo.

III. Špecifikácia webového sídla

3.1. Webové sídlo vytvorené podľa tejto zmluvy bude zhotovené na základe redakčného systému Zhotoviteľa umožňujúceho celkovú redakciu tohto webového sídla Objednávateľom, a to na prijateľnej užívateľskej úrovni bez nároku na špecifické softvérové vybavenie Objednávateľa.
3.2. Webové sídlo bude obsahovať nasledovné základné moduly - **verzia Premium**:

Názov:	**Popis:**
Štruktúra stránok (Editor menu)	Modul predstavujúci možnosti dynamickej tvorby štruktúry webu.
Úradná tabuľa	Modul umožňujúci podľa platnej legislatívy vyvesovať spôsobom umožňujúcim vzdialený prístup vyhlášky.
Povinné informácie podľa Zákona o slobode informácií	Modul zobrazujúci prehľadnou formou osnovu, vrátane všetkých podkapitol podľa Zákona o slobode informácií.
Dátum poslednej aktualizácie	Modul zobrazujúci automaticky dátum poslednej aktualizácie stránok.
Fotogaléria	Modul umožňujúci jednotne aj hromadne vkladať, pomenovávať a organizovať fotografie. Umožňuje nastaviť spôsob radenia a zobrazenia jednotlivých galérií individuálne.
Kultúrne akcie	Modul zobrazujúci prehľadnou formou a s pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí radených chronologicky.
Mapa stránok	Modul umožní zobraziť kompletnú štruktúru v podobe dynamickej mapy (stromu) všetkých položiek menu.
Športové akcie	Modul zobrazujúci prehľadnou formou a s pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí radených chronologicky.

Textový editor	Základný modul umožňujúci písanie a formátovanie textov, vkladanie obrázkov, súborov.
Kontaktný formulár	Modul umožňujúci zaslanie otázky správcovi stránok bez nutnosti použitia vlastného emailového účtu.
Novinky	Modul zobrazujúci informácie formou výpisu z anotácií a hlavných informácií.
Predpoveď počasia	Modul zobrazuje aktuálny stav počasia a predpoveď na 2 dni dopredu pre celú SR pomocou grafického symbolu a krátkeho textového popisu.
Štatistiky	Modul umožňujúci zobrazovať štatistiky prístupov jednotlivých návštevníkov v grafickej podobe. Medzi sledovanými parametrami sú denná, mesačná aj ročná návštevnosť unikátnych aj opakujúcich sa návštevníkov, najčastejšie navštevované sekcie webu, priemerná dĺžka návštevy, prístupy fulltextových robotov, prichádzajúce URL, početnosť hľadaných fráz, početnosť internetových prehliadačov.
Správy	Modul zobrazujúci informácie formou výpisu so sprievodnou fotografiou, anotáciou a hlavnou informáciou.
Ankety	Modul umožňujúci administráciu anketových otázok a plánovanie ich zobrazenia.
Dátum a čas	Modul umožňuje do sídla vložiť aktuálny dátum a čas (do pravého či ľavého dezénového stĺpca).
Fulltextové vyhľadávanie	Modul umožňujúci fulltextové vyhľadávanie v obsahu www stránok (obsah zadávaný do WYSYWIG editora, nie prílohy, DOC, PDF).
Stromová štruktúra	Modul umožňuje čiastočný výpis štruktúry všetkých podmenu danej položky menu.
URL link	Modul umožňujúci vloženie priameho odkazu na www adresu do menu www stránok.
Doporučiť stránku	Modul umožňujúci zadanie emailovej adresy a zaslanie aktuálne zobrazenej stránky ako doporučujúci odkaz do ľubovolnej emailovej schránky.
Kontakty	Modul umožňujúci prehľadnou formou organizovať jednotlivé kontakty do celkov, odborov, komisií. Vie vytvoriť prehľadnou formou organizačnú štruktúru. Každý kontakt obsahuje súbor údajov vrátane fotografie a osobných kontaktov.
Multiužívateľská administrácia	Modul umožňuje spravovať obsah webového sídla viacerým užívateľom s odlišnými užívateľskými právami.

Originálny grafický návrh	Vlastnosť a garancia, že grafikom spracovaný návrh bude jedinečný a neopakovateľný u súčasných aj budúcich zákazníkov a bude vytvorený "na mieru".
Počítadlo prístupov na www	Modul umožňuje zobrazenie verejnosti prístupného počítadla (do pravého či ľavého stĺpca). Modul umožňuje zobrazenie Celkový počet návštev, Denný počet návštev a počet aktuálnych návštevníkov.
Univerzálny formulár	Modul umožňujúci zostavenie ľubovolného formulára za použitia aktívnych prvkov (Výber, zaškrtávacie políčko, vynútené zadanie tel. čísla, emailu apod.) a odoslanie na zvolenú emailovú adresu.
RSS output	Modul umožňujúci export záhlavia správ a noviniek na ľubovolné servery, či RSS čítačky. Modul podporuje formáty 0.91 FEED, 1.0 FEED, 2.0 FEED a 1.0 ATOM.
Zmluvy, faktúry, objednávky	Moduly zobrazujúci prehľadnou formou informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupu k informáciam
Jazyková mutácia (anglická, nemecká)	Lokalizácia www stránok, vrátane všetkých podporných a navigačných prvkov do príslušného jazyka a pridanie zodpovedajúcej vlajky pre danú jazykovú mutáciu. Nepôjde o preklad obsahu, ale o systém a ovládacie prvky.

3.4. Webové sídlo bude obsahovať nasledovné doplnkové moduly:

Názov:	**Popis funkcie modulu, služby**
Informácie emailom	Modul umožňujúci registráciu užívateľov za účelom zasielania noviniek mailom. Modul vyžaduje registráciu užívateľa pomocou potvrdzujúceho mailu. Novinky zaslané týmto modulom sú zasielané bezpečne, bez možnosti zneužitia spamovými vírusy.
Súborový depozitár	Modul umožňujúci prehľadným spôsobom vytvárať úložisko súborov s rôznymi typmi radenia. Je vhodný napr. pre sťahovanie formulářov.
Tlač stránky	Modul umožní užívateľovi tlač stránky bez zbytočných grafických prvkov a menu.
Verejné obstarávanie	Modul umožňujúci podľa platnej legislatívy zverejňovať informácie o verejnom obstarávaní.
Seniori	Modul prispôsobený obsahovo aj formou zobrazenia pre jednoduchšie čítanie a orientáciu v texte.
Multistránka	Modul umožňujúci zostaviť stránku z rôznych častí (textový editor, správy, novinky, akcie...) a

	ľubovoľne usporiadať rozloženie jednotlivých častí na stránke. Vhodné predovšetkým pre titulnú stranu webu.
Mobilná verzia www stránok	Modul umožňujúci rýchlejšie zobrazovanie obsahu stránok v mobilných zariadeniach prispôsobených k dotykovému ovládaniu. **Cena predstavuje 210,- Eur + DPH.**
Prevod textoveho obsahu	
Vstupné školenie pomocou vzdialenej správy	Školenia poverených pracovníkov prostredníctvom vzdialenej správy.
Registrácia domény	Preregistrácia domény **www.chocholna-velcice.sk**

3.5. Jednotlivé moduly fungujú na základe redakčného systému Zhotoviteľa. V rámci vývoja a modernizácie redakčného systému Zhotoviteľa poskytovaného Objednávateľovi v rámci prevádzky webového sídla sa tak tieto moduly a ich funkcionalita môžu v čase meniť pri zachovaní pôvodného účelu príslušných modulov.

3.6. Webové sídlo bude založené na Zhotoviteľom vypracovanom grafickom návrhu. Grafický návrh bude Zhotoviteľom vypracovaný na základe konzultácie a pokynov Objednávateľa. V cene dohodnutej touto zmluvou za zhotovenie webového sídla je zahrnutý iba jeden grafický návrh Zhotoviteľa. V prípade vypracovania ďalších grafických návrhov alebo významnejších úprav už zhotoveného grafického návrhu Zhotoviteľom na základe žiadosti Objednávateľa, je Zhotoviteľ oprávnený objednávateľovi vyúčtovať tieto ďalšie grafické návrhy alebo úpravy grafického návrhu vzhľadom na náročnosti týchto úkonov podľa aktuálneho cenníka Zhotoviteľa, ak sa nedohodne Zhotoviteľ s Objednávateľom inak.

IV. Čas plnenia, odovzdanie diela

5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať jednotlivé etapy výroby webového sídla v nasledujúcich lehotách:

5.1.1. lehota na spracovanie grafického návrhu: do 6 týždňov od dodania všetkých podkladov a pokynov potrebných pre zhotovenie webového sídla Objednávateľom Zhotoviteľovi. V prípade zmien či úprav grafického návrhu na základe dohody Zhotoviteľa s Objednávateľom sa lehota na dokončenie grafického návrhu primerane predlžuje,

5.1.2. lehota na dokončenie a odovzdanie webového sídla: do 6 týždňov od schválenia grafického návrhu Objednávateľom alebo ním povereným subjektom. V prípade zmien či úprav webového sídla na základe dohody Zhotoviteľa s Objednávateľom sa lehota na dokončenie a odovzdanie primerane predlžuje.

5.2. Odovzdanie webového sídla Objednávateľovi prebehne prostredníctvom internetu tak, že Zhotoviteľ dokončené webové sídlo sprevádzkuje na serveri Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa, a sprístupní ho cez internetovú doménu určenú Zhotoviteľom. Následne Zhotoviteľ Objednávateľa prostredníctvom emailu upovedomí Objednávateľa o sprevádzkovaní webového sídla, odovzdá Objednávateľovi prístupové kódy. Za riadne odovzdanie webového sídla Objednávateľovi strany tejto zmluvy považujú okamih, kedy bude Objednávateľovi Zhotoviteľom na emailovú adresu, uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo na inú, Objednávateľom písomne oznámenú emailovú adresu, zaslané upovedomenie o sprevádzkovaní webového sídla na serveri Zhotoviteľa spolu s prístupovými kódmi.

5.3. Po odovzdaní webového sídla Objednávateľovi sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať zaškolenie zvoleného zástupcu Objednávateľa ohľadom obsluhy webového sídla a redakčného systému Zhotoviteľa. Zaškolenie prebehne prostredníctvom telefonického

spojenia s využitím tzv. „vzdialenej správy“, ak sa nedohodnú zmluvné strany inak. Vzdialenou správou sa rozumie ovládanie počítača Objednávateľa na diaľku cez internet priamo príslušným zamestnancom Zhotoviteľa prostredníctvom na to určeného softvéru. Prístup do počítača Objednávateľa je pri vzdialenej správe možný vždy len so súhlasom Objednávateľa, Objednávateľ má po celý čas prebiehajúceho spojenia možnosť sledovať všetku činnosť pripojeného zamestnanca Zhotoviteľa. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pre realizáciu zaškolenia podľa tejto zmluvy. Zaškolenie zástupcu Objednávateľa je službou zahrnutou v celkovej cene za zhotovenie webového sídla.

V. Cena a jej splatnosť

6.1. Celková cena podľa tejto zmluvy je **1 200,- Eur + DPH** (tzn. k uvedenej sume bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov). Celkovú cenu tvoria:
- cena za zhotovenie webového sídla – základné moduly 990,- Eur + DPH
  – doplnkové moduly 210,- Eur + DPH

6.2. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú celkovú cenu na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť po riadnom dokončení a odovzdaní webového sídla Objednávateľovi.

6.3. V prípade omeškania Objednávateľa s plnením svojho peňažného záväzku je Zhotoviteľ oprávnený požadovať zaplatenie úrokov z omeškania určených podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

VI. Záverečné ustanovenia

7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

7.2. V prípade, že sa niektorá zo zmluvných strán dostane do omeškania s plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, a toto svoje omeškanie neodstráni ani v primeranej lehote po písomnej výzve druhej zmluvnej strany, má druhá zmluvná strana právo od tejto zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy zo strany Zhotoviteľa pre porušenie povinností Objednávateľom je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi časť (hoci aj nedokončeného) diela, ktorú Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy zhotovil do jej ukončenia odstúpením. Odstúpenie musí byť urobené v písomnej forme a doručené zmluvnej strane, ktorej je adresované. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia.

7.3. Právne vzťahy účastníkov výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia slovenským právnym poriadkom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

7.4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť po dohode zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.

7.5. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

V Čiernej Vode dňa 20. 12. 2016 V [illegible] dňa [illegible]

Zhotoviteľ Objednávateľ

.....
Galileo Corporation s.r.o.

.....
Obec Chocholná - Velčice

Galileo Corporation s.r.o.
Čierna Voda 468
925 06 Čierna Voda
okres Galanta
IČO: 47192941
DIČ: 2023788745
IČ DPH: SK 2023788745